

Art. 4. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 26 augustus 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,
B. CEREXHE

Art. 4. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 août 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche Scientifique,
B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2010/31398]

Vernietiging door de Raad van State (bekendmaking voorgeschreven bij artikel 39 van de procedureregeling)

Bij arrest nr. 196.402, van 25 september 2009 heeft de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, Xe kamer, het ministerieel besluit van 21 december 2007 betreffende de regels voor de toepassing van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 4 oktober 2007, betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van het woonmilieu, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2007, vernietigd.

Hetzelfde arrest beveelt de publicatie bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* volgens dezelfde vormvereisten die golden voor het gedeeltelijk vernietigde besluit.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2010/31398]

Annulation par le Conseil d'Etat (publication prescrite par l'article 39 du Règlement de procédure)

Par arrêt n° 196.402 du 25 septembre 2009, le Conseil d'Etat, section du contentieux administratif, X^e chambre, a annulé l'arrêté ministériel relatif aux modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 octobre 2007 relatif à l'octroi de primes à la rénovation de l'habitat, publié au *Moniteur belge* du 31 décembre 2007.

Le même arrêt en ordonne la publication, par extrait au *Moniteur belge*, dans les mêmes formes que l'arrêté qu'il annule partiellement.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[2010/18318]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Marijke Claeys, die woonplaats kiest bij Mr. Pascal Lahousse, advocaat, met kantoor te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64, heeft op 15 juli 2010 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2010 tot wijziging van bijlage VI van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 november 2003 houdende de salarisschalen van bepaalde personeelsleden van het onderwijs en van bijlagen I en II van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 april 2008 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 november 2003 houdende de salarisschalen van bepaalde personeelsleden van het onderwijs.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 197.095/XII-6260.

Namens de Hoofdgriffier,

G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2010/18318]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Marijke Claeys, ayant élu domicile chez Me Pascal Lahousse, avocat, ayant son cabinet à 2800 Malines, Leopoldstraat 64, a demandé le 15 juillet 2010 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 avril 2010 modifiant l'annexe VI à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 2003 portant les échelles de traitement de certains membres du personnel de l'enseignement et les annexes I^{re} et II à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 avril 2008 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 2003 portant les échelles de traitement de certains membres du personnel de l'enseignement.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 mai 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 197.095/XII-6260.

Au nom du Greffier en chef,

G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2010/18318]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Marijke Claeys, die bei Herrn Pascal Lahousse, Rechtsanwalt in 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64, Domizil erwählt hat, hat am 15. Juli 2010 die Nichtigkeitsklage des Erlasses der Flämischen Regierung vom 23. April 2010 zur Änderung der Anlage VI des Erlasses der Flämischen Regierung vom 21. November 2003 zur Festlegung der Gehaltstabellen bestimmter Personalmitglieder im Unterrichtswesen und der Anlagen I und II des Erlasses der Flämischen Regierung vom 18. April 2008 zur Änderung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 21. November 2003 zur Festlegung der Gehaltstabellen bestimmter Personalmitglieder im Unterrichtswesen beantragt.

Der Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Juni 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 197.095/XII-6260 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

In Namen des Hauptkanzlers,

G. De Sloover
Hauptsekretär